

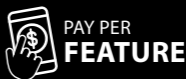


Bluetooth[®]
5.2



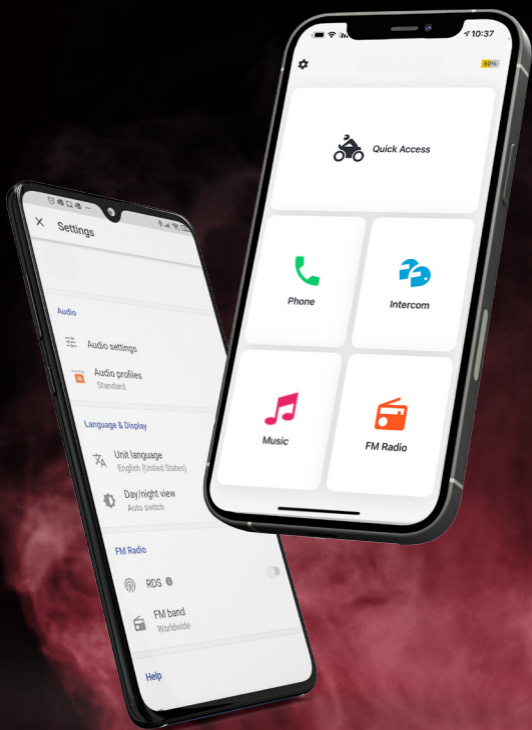
PACKTALK CUSTOM

POCKET GUIDE
EN/DE/FR/NL





PAY PER FEATURE



Cardo Connect App

Customize Your Unit with the Cardo Connect App.

Passen Sie Ihr Gerät mit der Cardo Connect-App an.
Personnalisez votre unité avec l'application Cardo Connect.
Pas je apparaat aan met de Cardo Connect-app.

1 Choose | Auswahl | Choisir | Kiezen

Choose one of the available feature packages
Wählen Sie eines der verfügbaren Feature Packages
Choisissez l'un des packs de fonctionnalités disponibles
Kies een van de beschikbare pakketten

2 Subscribe | erwerben | Souscrire | Abonneren

Subscribe to a plan
Plan erwerben
Souscrire un abonnement
Abonneren op een abonnement

3 Upgrade | Verbessern | Upgrader | Upgraden

Connect your unit to the Cardo Connect App and it will be automatically updated with the new features

Verbinden Sie Ihr Gerät mit der Cardo Connect-App und das Update mit den neuen Funktionen wird automatisch durchgeführt

Connectez votre unité à l'application Cardo Connect et elle sera automatiquement mise à jour avec les nouvelles fonctionnalités

Sluit je apparaat aan op de Cardo Connect-app en deze wordt automatisch bijgewerkt met de nieuwe functies

Standard Features | Standardfunktionen | Fonctions standard |
Standaardfuncties

1-2

Getting Started | Erste Schritte | Démarrage | Aan de Slag

3

Cardo Connect App

4

General | Allgemein | Fonctions générales | Algemeen

5

Phone Call | Telefongespräch | Appel téléphonique | Telefoongesprek

6-7

Radio

8

Music | Musik | Musique | Muziek

9

Switch Source | Quelle wechseln | Changer de source | Bron wisselen

10-11

DMC Intercom | DMC-Sprechanlage | Intercom DMC | DMC Intercom

12-13

GPS/TFT Pairing | GPS/TFT-Kopplung | Appairage GPS/TFT | GPS/TFT koppelen

14

Reboot / Factory Reset | Neustart / Auf Werkseinstellungen zurücksetzen |
Redémarrer / Réinitialisation des paramètres d'usine | Opnieuw opstarten /
terugzetten naar fabrieksinstellingen

**Pay Per Features | Pro Funktion bezahlen |
Païement à la fonctionnalité | Betalen per functie**

16

Speed Dial | Kurzwahl | Numéro Favori | Snelkiesnummers

17

Music Sharing | Musik teilen | Partage de musique | Muziek delen

18

Audio Profiles / Battery Eco Mode | Audioprofile / Batterie Eco-Modus |
Profils audio / Batterie Mode éco | Audioprofielen / ECO-modus batterij

19-21

Adding a Second Device | Zweites Gerät hinzufügen |
Ajouter un deuxième appareil | Een tweede apparaat toevoegen

22

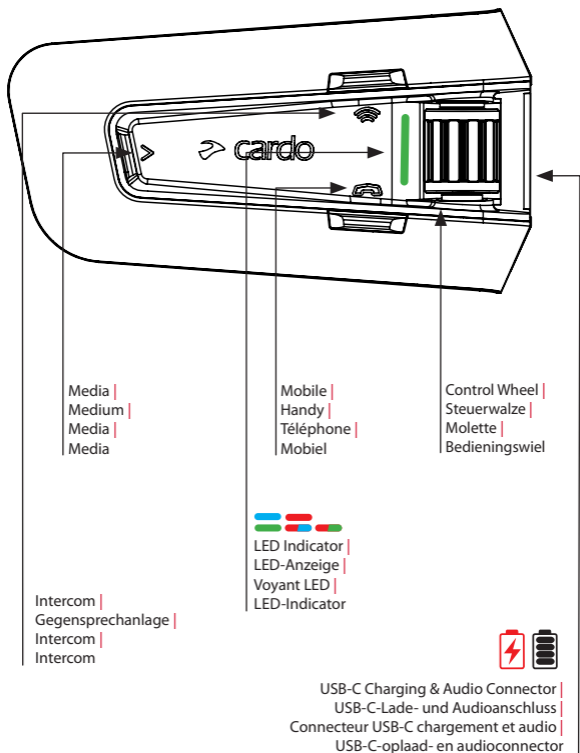
DMC intercom | DMC-Sprechanlage | Intercom DMC | DMC intercom

23

Universal Bluetooth® intercom | Universelles Bluetooth®-Kommunikationssystem |
Intercom Bluetooth® universel | Universele bluetooth®-intercom

24-27

Voice Commands - Always On! | Sprachbefehle – immer an! |
Commandes vocales - Toujours activé ! | Spraakopdrachten - Altijd aan!

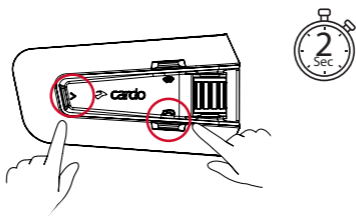



Press & Hold |
Gedrückt halten |
Appuyez & Maintenez |
Ingedrukt houden

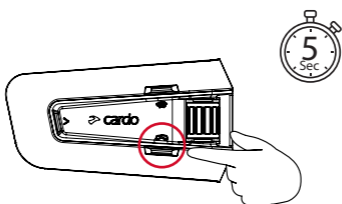


Number of Taps |
Anzahl der Tipps |
Nombre de clics |
Aantal keer tikken

 On / Off | Ein / Aus | On / Off | Aan/Uit



 Phone Pairing | Telefon-Kopplung | Appairage au téléphone |
Telefoon koppelen



LED Red & Blue | LED Rot und Blau | LED Rouge & Bleu | Led rood en blauw 





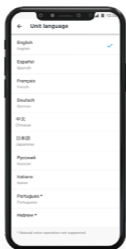
Download | Download | Télécharger | Downloaden



Register and Activate | Registrieren und aktivieren | S'inscrire et activer |
Registren en activeren



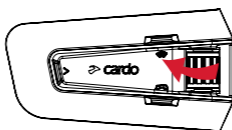
Choose Language | Sprache auswählen | Choisir langue | Taal kiezen




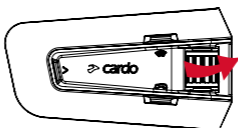
Update Software | Update Software | Actualisation du logiciel |
Software bijwerken




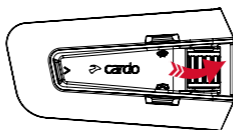
 Volume Up | Lautstärke erhöhen | Augmenter le volume | Volume hoger




 Volume Down | Lautstärke verringern | Baisser le volume | Volume lager



 Mute/Unmute audio | Audio-Stummschaltung aktivieren/ deaktivieren | Désactiver/activer le son | Geluid dempen/dempen ongedaan maken



Fast Roll |
Schnelles Rolle |
Roulement Rapide |
Snel rollen

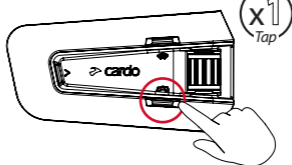
 Voice Assistant | Sprachassistent | Assistant vocal | Spraakassistent




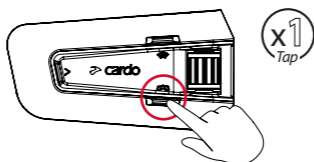
Siri



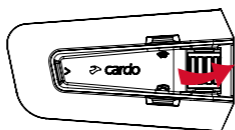
Google
Assistant




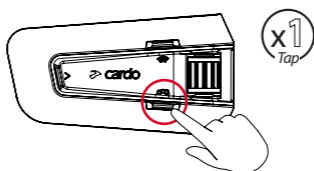
 Answer | Antworten | Répondre | Opnemen




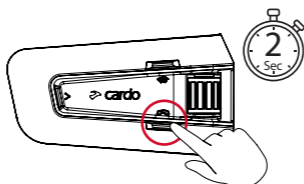
 Ignore | Ignorieren | Ignorer | Negeren



 End Call | Anruf beenden | Raccrocher | Gesprek beëindigen

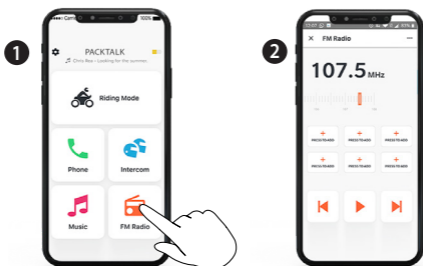


 Redial | Wahl wiederholen | Recomposer le numéro | Nummer herhalen

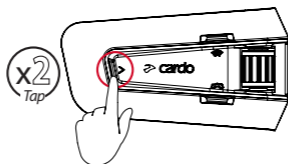




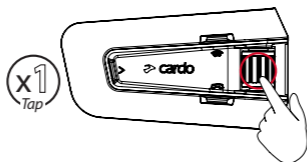
Set Presets | Voreinstellungen festlegen | Définir les préréglages |
Voorkeuzezenders instellen



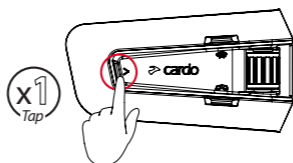
On | Ein | On | Aan



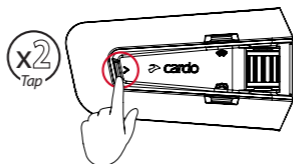
Off | Aus | Off | Uit



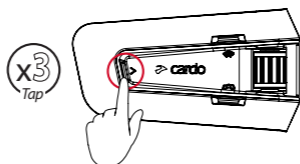
▶ Next Preset | Nächste Voreinstellung | Préréglage suivant |
Volgende voorkeuzezender



◀ Previous Preset | Frühere Voreinstellung | Préréglage précédent |
Vorige voorkeuzezender

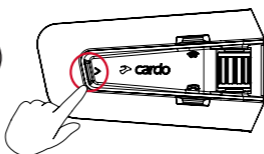


»» Automatic radio tuning | Automatischer Radio-Scan | Scan automatique
de la radio | Automatisch afstellen radio



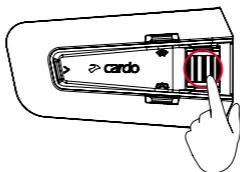
▶ On | Ein | On | Aan

X1
Tap



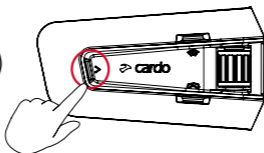
⏸ Off | Aus | Off | Uit

X1
Tap



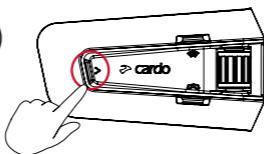
▶ Next | Weiter | Suivant | Volgende

X1
Tap



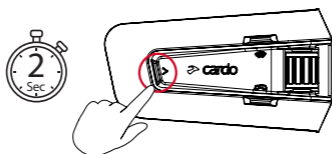
◀ Previous | Zurück | Précédent | Vorige

X2
Tap





Music to Radio | Musik zu Radio | Musique vers radio | Muziek naar radio

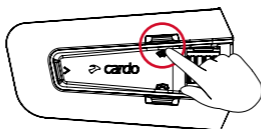
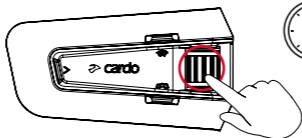


Radio to Music | Radio zu Musik | Radio vers musique | Radio naar muziek



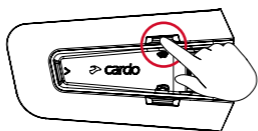


Grouping | Gruppierung | Regroupement | Groepering

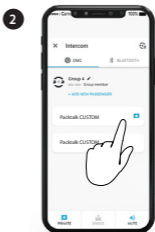
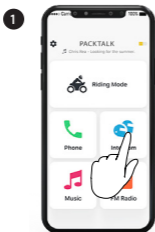
LED Red & Green | LED Rot und Grün |
LED Rouge & Vert | LED rood en groenGrouping Success | Gruppierungserfolg |
Regroupement réussi | Groeperen geluktLED Purple | LED Lila |
LED violet | LED paarsMute / Unmute Group | Gruppe stumm-/einschalten | Activer/désactiver
le groupe | Dempen / Dempen groep opheffen



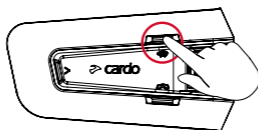
Share Phone Call | Telefongespräch freigeben | Partager appel |
Telefongesprek delen



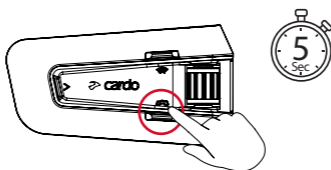
Set Private Chat Partner | Privatchat-Partner festlegen |
Définir un partenaire de chat privé | Privéchatpartner instellen



Start / Stop Private Chat | Privaten Chat starten/stoppen |
Démarrer/arrêter le chat privé | Privéchat starten / stoppen



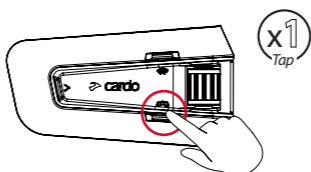
1 Step 1 | Schritt 1 | Étape 1 | Stap 1



LED Red & Blue | LED Rot und Blau |
LED Rouge & Bleu | LED rood en blauw



2 Step 2 | Schritt 2 | Étape 2 | Stap 2



LED Red & Green | LED Rot und Grün |
LED Rouge & Vert | LED rood en groen

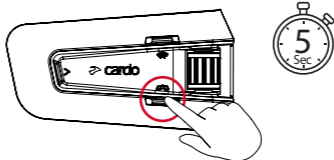


3 Step 3 | Schritt 3 | Étape 3 | Stap 3



Previously connected device will disconnect (phone/TFT) |
Das zuvor verbundene Gerät wird getrennt (Telefon/TFT) |
Déconnecte l'appareil précédemment connecté (téléphone/TFT) |
Eerder aangesloten apparaat zal de verbinding verbreken (telefoon/TFT)

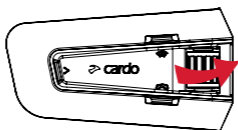
1 Step 1 | Schritt 1 | Étape 1 | Stap 1



LED Red & Blue | LED Rot und Blau |
LED Rouge & Bleu | LED rood en blauw



2 Step 2 | Schritt 2 | Étape 2 | Stap 2



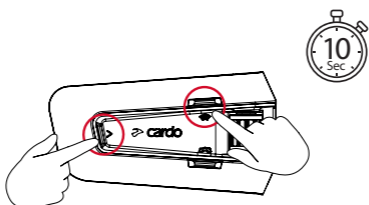
LED Red & Green | LED Rot und Grün |
LED Rouge & Vert | LED rood en groen



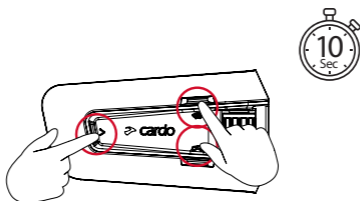
3 Step 3 | Schritt 3 | Étape 3 | Stap 3



Previously connected device will disconnect (phone/GPS) |
Das zuvor verbundene Gerät wird getrennt (Telefon/GPS) |
Déconnecte l'appareil précédemment connecté (téléphone/GPS) |
Eerder aangesloten apparaat zal de verbinding verbreken (telefoon/GPS)



Factory Reset | Auf Werkseinstellungen zurücksetzen |
Réinitialisation des paramètres d'usine | Fabrieksinstellingen
terugzetten



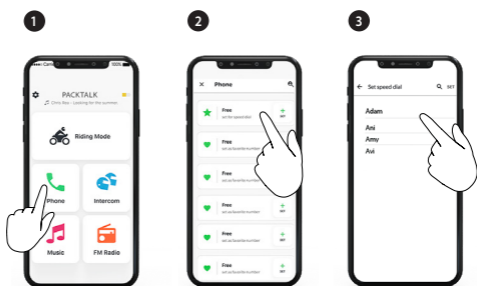


PAY PER
FEATURE

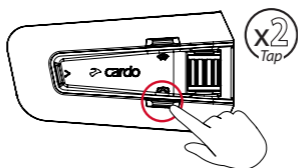


Cardo Connect App

★ Set Speed Dial | Kurzwahl einstellen | Définir la numérotation abrégée | Snelkies nummers

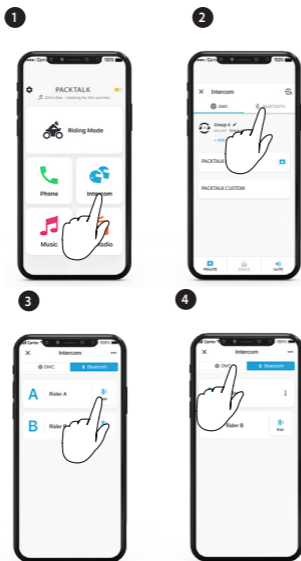


☎ Call Speed Dial | Kurzwahl anwählen | Appel numérotation rapide | Snelkies nummer bellen

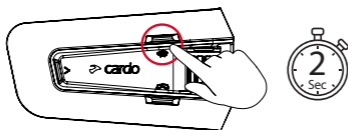


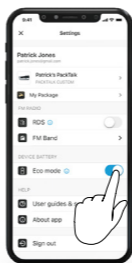
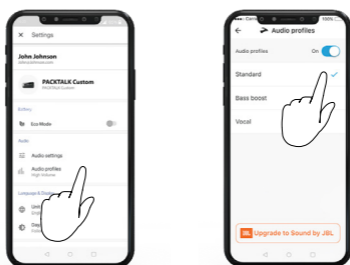


Set Sharing Partner | Freigabepartner festlegen |
Définir le partenaire de partage | Deelpartner instellen



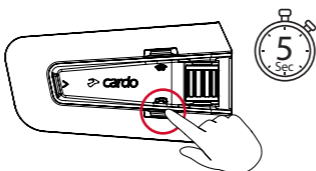
Start / Stop Sharing | Freigabe starten/beenden |
Démarrer/Arrêter le partage | Delen starten/stoppen





GPS

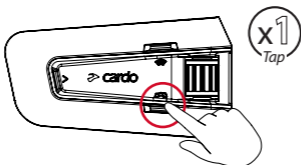
1 Step 1 | Schritt 1 | Étape 1 | Stap 1



LED Red & Blue | LED Rot und Blau |
LED Rouge & Bleu | LED rood en blauw



2 Step 2 | Schritt 2 | Étape 2 | Stap 2



LED Red & Green | LED Rot und Grün |
LED Rouge & Vert | LED rood en groen

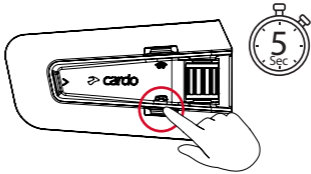


3 Step 3 | Schritt 3 | Étape 3 | Stap 3



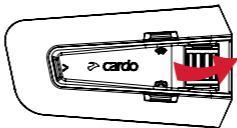
TFT

1 Step 1 | Schritt 1 | Étape 1 | Stap 1



LED Red & Blue | LED Rot und Blau | LED Rouge & Bleu | LED rood en blauw

2 Step 2 | Schritt 2 | Étape 2 | Stap 2



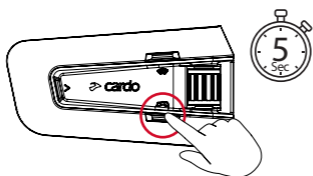
LED Red & Green | LED Rot und Grün | LED Rouge & Vert | LED rood en groen

3 Step 3 | Schritt 3 | Étape 3 | Stap 3



Second Phone | Zweites Telefon | Second Telephone | Tweede Telefoon

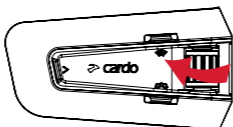
1 Step 1 | Schritt 1 | Étape 1 | Stap 1



LED Red & Blue | LED Rot und Blau |
LED Rouge & Bleu | LED rood en blauw



2 Step 2 | Schritt 2 | Étape 2 | Stap 2



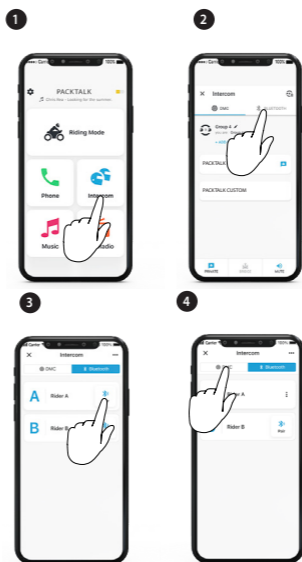
LED Red & Green | LED Rot und Grün |
LED Rouge & Vert | LED rood en groen



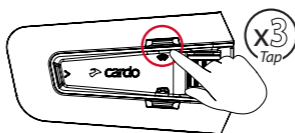
3 Step 3 | Schritt 3 | Étape 3 | Stap 3



+ Add Bluetooth® passenger | Bluetooth®-Beifahrer hinzufügen |
Ajouter un passager Bluetooth® | Bluetooth® passagier toevoegen

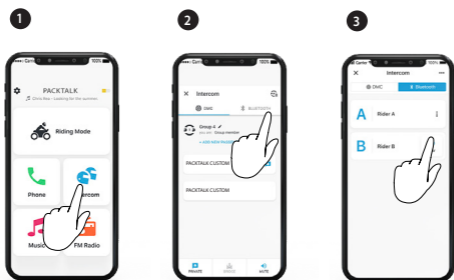


🗨️ Start/Stop Passenger Intercom | Starten/Stoppen Sie Passenger Intercom | Mettre en marche/Arrêter l'intercom du passager | Passagiersintercom starten/stoppen



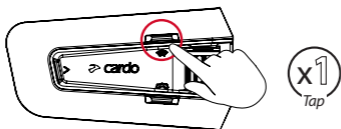
Universal Bluetooth® intercom | Universelles Bluetooth®-Kommunikationssystem | Intercom Bluetooth® universel | Universele bluetooth®-intercom

Bluetooth® Intercom Pairing | Bluetooth®-Sprechanlagekopplung | Couplage de l'intercom Bluetooth® | Bluetooth®-intercom verbinden



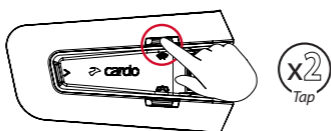
Start/Stop Intercom | Sprechanlage starten/stoppen | Démarrer/Arrêter l'interphone | Intercom starten/stoppen


RIDER A | FAHRER A | PILOTE A | MOTORRIJDER A



Start / Stop Intercom | Sprechanlage starten/stoppen | Démarrer/Arrêter l'interphone | Intercom starten/stoppen

RIDER B | FAHRER B | PILOTE B | MOTORRIJDER B



 English


- **Answer**
- **Ignore**
- "Hey Cardo, **end call**"
- "Hey Cardo, **speed dial**"
- "Hey Cardo, **redial number**"



- "Hey Cardo, **music on**"
- "Hey Cardo, **music off**"
- "Hey Cardo, **next track**"
- "Hey Cardo, **previous track**"
- "Hey Cardo, **share music**"



- "Hey Cardo, **radio on**"
- "Hey Cardo, **radio off**"
- "Hey Cardo, **next station**"
- "Hey Cardo, **previous station**"



- "**Hey Siri**"
- "**OK Google**"



- "Hey Cardo, **volume up**"
- "Hey Cardo, **volume down**"
- "Hey Cardo, **mute audio**"
- "Hey Cardo, **unmute audio**"
- "Hey Cardo, **mute microphone**"
- "Hey Cardo, **unmute microphone**"



- "Hey Cardo, **battery status**"



- For Bluetooth® intercom only
- "Hey Cardo, **call intercom**"
 - "Hey Cardo, **end intercom**"

D Deutsch



- **Antworten**
- **Ignorieren**
- "Hey Cardo, **anruf beenden**"
- "Hey Cardo, **kurzwahl**"
- "Hey Cardo, **wahlwiederholung**"



- "Hey Cardo, **musik an**"
- "Hey Cardo, **musik aus**"
- "Hey Cardo, **titel vor**"
- "Hey Cardo, **titel zurück**"
- "Hey Cardo, **musik teilen**"



- "Hey Cardo, **radio an**"
- "Hey Cardo, **radio aus**"
- "Hey Cardo, **sender vor**"
- "Hey Cardo, **sender zurück**"



- **"Hey Siri"**
- **"Okay Google"**



- "Hey Cardo, **lauter**"
- "Hey Cardo, **leiser**"
- "Hey Cardo, **stumm ein**"
- "Hey Cardo, **stumm aus**"
- "Hey Cardo, **Mikrofon stumm schalten**"
- "Hey Cardo, **Mikrofon einschalten**"



- "Hey Cardo, **Akkustatus**"



- Nur für Bluetooth®-Sprechanlage
- "Hey Cardo, **llama al Intercomunicador**"
 - "Hey Cardo, **cierra el Intercomunicador**"

F Français



- **Réponds**
- **Ignore**
- "Hey Cardo, **raccroche**"
- "Hey Cardo, **numéro favori**"
- "Hey Cardo, **rappelle le numéro**"



- "Hey Cardo, **allume la musique**"
- "Hey Cardo, **éteins la musique**"
- "Hey Cardo, **morceau suivant**"
- "Hey Cardo, **morceau précédent**"
- "Hey Cardo, **partage la musique**"



- "Hey Cardo, **allume la radio**"
- "Hey Cardo, **éteins la radio**"
- "Hey Cardo, **station suivante**"
- "Hey Cardo, **station précédente**"



- **"Dis Siri"**
- **"Ok Google"**



- "Hey Cardo, **augmente le volume**"
- "Hey Cardo, **baisse le volume**"
- "Hey Cardo, **coupe le son**"
- "Hey Cardo, **active le son**"
- "Hey Cardo, **coupe le micro**"
- "Hey Cardo, **active le micro**"



- "Hey Cardo, **niveau de batterie**"



Pour l'interphone Bluetooth® uniquement

- "Hey Cardo, **appelle l'intercom**"
- "Hey Cardo, **quitte l'intercom**"

/ Italiano



- **Pronto**
- **Ignora**
- "Ciao Cardo, **termina chiamata**"
- "Ciao Cardo, **selezione rapida**"
- "Ciao Cardo, ricomponi il numero"



- "Ciao Cardo, **accendi la musica**"
- "Ciao Cardo, **spegni la musica**"
- "Ciao Cardo, **traccia successiva**"
- "Ciao Cardo, **traccia precedente**"
- "Ciao Cardo, **condividi musica**"



- "Ciao Cardo, **accendi la radio**"
- "Ciao Cardo, **spegni la radio**"
- "Ciao Cardo, **stazione successiva**"
- "Ciao Cardo, **stazione precedente**"



- **Ehi Siri**
- **Okay Google**



- "Ciao Cardo, **alza il volume**"
- "Ciao Cardo, **abbassa il volume**"
- "Ciao Cardo, **silenzia audio**"
- "Ciao Cardo, **riattiva audio**"
- "Ciao Cardo, **disattiva microfono**"
- "Ciao Cardo, **riattiva microfono**"



- "Ciao Cardo, **livello della batteria**"



- Solo per interfono Bluetooth®
- "Ciao Cardo, **chiama interfono**"
 - "Ciao Cardo, **termina interfono**"



cardosystems.com



Cardo Connect App

Cardosystems.com/update

Cardosystems.com/support

